

Prot.n./Nr.: 11495/RU

Bolzano/ Bozen, 21.11.2023

## DETERMINAZIONE DIRETTORIALE

## DIREKTORIALE VERFÜGUNG

**VISTO** il D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e successive modificazioni e integrazioni, con il quale è stato emanato il regolamento recante le norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi;

**GESTÜTZT** auf das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 487 vom 9. Mai 1994 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen, mit dem die Verordnung für den Zugang zu den Arbeitsstellen in der Öffentlichen Verwaltung und die Durchführung der Wettbewerbe erlassen wurde;

**VISTO** il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300;

**GESTÜTZT** auf das Legislativdekret Nr. 300 vom 30. Juli 1999;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni e integrazioni, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

**GESTÜTZT** auf das Legislativdekret Nr.165 vom 30. März 2001 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen, das allgemeine Bestimmungen über die Arbeitsordnung in einem Angestelltenverhältnis in den öffentlichen Verwaltungen enthält;

**VISTA** la propria determinazione prot. n. 274/RU del 10.01.2023 con la quale è stato bandito il concorso pubblico, per titoli ed esami a complessivi 5 posti nell'area Funzionari (ex terza area, fascia retributiva F1) per l'assunzione di vari profili professionali per gli uffici dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli ubicati nel territorio della Provincia Autonoma di Bolzano per i seguenti codici di concorso:

- 3 posti per funzionario/a amministrativo/a (ADM/FAMM);
- 1 posto per legale (ADM/LEG) e
- 1 posto per informativo (ADM/INF)

**NACH EINSICHT** in die eigene Verfügung Prot. Nr. 274/RU vom 10.01.2023, womit der öffentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von insgesamt 5 Stellen im Bereich Funktionäre (ex dritter Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1) in verschiedenen Berufsprofilen für die im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen gelegenen Ämter der Agentur für Zoll und Monopole für folgende Kodexe des Wettbewerbs ausgeschrieben wurde:

- 3 Stellen für Verwaltungsfunktionäre ADM/FAMM;
- 1 Stelle für Juristen ADM/LEG;
- 1 Stelle für Informatiker ADM/INF;

**VISTO** che con bando prot. n. 390655/RU del 30.08.2022 il Direttore Generale dell'Agenzia

**GESTÜTZT** auf das Schreiben Prot. Nr. 390655/RU vom 30.08.2022 womit der

delle dogane e dei monopoli esprime il proprio nulla osta a che la Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento provveda in autonomia all’emanazione del bando locale e alla gestione della procedura concorsuale;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, come integrato e modificato dal decreto legislativo 23 maggio 2001, n. 272, recante norme di attuazione dello Statuto Speciale della Regione Trentino-Alto Adige in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego;

**VISTA** la determinazione prot. n. 6499/RU del 21.06.2023, con la quale è stata nominata la Commissione esaminatrice del suddetto concorso pubblico per esami;

**VISTI** gli atti della Commissione esaminatrice e riconosciuta la regolarità della procedura concorsuale;

**VISTO** che per il profilo professionale di informatico (codice ADM/INF) non sono prevenute domande, e che per il profilo professionale di legale (codice ADM/LEG) nessun/a candidato/a si è presentato/a alla prova scritta.

**IL DIRETTORE TERRITORIALE  
DETERMINA**

**ARTICOLO 1**

Sono approvate le seguenti graduatorie generali di merito, redatte per gruppo linguistico come indicato nell’art.1, comma 6 del bando di

Generaldirektor der Agentur für Zoll und Monopole, die Landesübergreifende Direktion von Bozen und Trient ermächtigt, eigenständig für die lokale Wettbewerbsausschreibung und auch für deren Ausführung Sorge zu tragen;

**GESTÜTZT** auf das Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in der Fassung von Legislativdekret vom 23. Mai 2001, Nr. 272, bezüglich der Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino - Südtirol im Rahmen des Proporz in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und die Kenntnis der beiden Amtssprachen in der öffentlichen Verwaltung;

**GESTÜTZT** auf die Verfügung Prot. Nr. 6499/RU vom 21.06.2023 womit die Prüfungskommission des vorher genannten öffentlichen Wettbewerbs ernannt wurde;

**NACH EINSICHTNAHME** in die Akten der Prüfungskommission und nach der Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung des Wettbewerbs;

**FESTGESTELLT**, dass für das Berufsprofil der Informatiker (Kodex ADM/INF) keine Teilnahmesuche eingegangen sind und dass für das Berufsprofil der Juristen (Kodex ADM/LEG) kein/e Bewerber/in an der schriftlichen Prüfung teilgenommen hat.

**VERFÜGT DER  
TERRITORIALE DIREKTOR**

**ARTIKEL 1**

Es werden folgende Verdienstrangordnungen, getrennt nach Sprachgruppen erstellt, laut Art.1, Absatz 6 des öffentlichen Prüfungswettbewerbs

concorso pubblico per titoli ed esami per complessivi 5 posti nell'area Funzionari (ex terza area, fascia retributiva F1) per l'assunzione di vari profili professionali per gli uffici dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli ubicati nel territorio della Provincia Autonoma di Bolzano.

für insgesamt 5 Stellen im Bereich Funktionäre (ex dritter Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1) in verschiedenen Berufsprofilen für die im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen gelegenen Ämter der Agentur für Zoll und Monopole.

Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico italiano:

Rangordnung der Kandidat/innen welche der italienischen Sprachgruppe angehören:

	Cognome /Nachname	Nome /Vorname	Data di nascita / Geburtsdatum	Punteggio totale / gesamte Punktzahl	Titoli preferenziali / Vorzugstitel
1	CAMPANELLI	Alfredo		55,50	
2	VALERIO	Marina		49,00	
2	DELUCCA	Silvia		48,00	

Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico tedesco:

Rangordnung der Kandidat/innen welche der deutschen Sprachgruppe angehören:

	Cognome /Nachname	Nome /Vorname	Data di nascita / Geburtsdatum	Punteggio totale / gesamte Punktzahl	Titoli preferenziali / Vorzugstitel
	NESSUNO	/	/	/	/

Graduatoria dei/delle candidati/e appartenenti al gruppo linguistico ladino:

Rangordnung der Kandidat/innen welche der ladinischen Sprachgruppe angehören:

	Cognome /Nachname	Nome /Vorname	Data di nascita / Geburtsdatum	Punteggio totale / gesamte Punktzahl	Titoli preferenziali / Vorzugstitel
	NESSUNO	/	/	/	/

## ARTICOLO 2

## ARTIKEL 2

Viene dichiarato **vincitore** del suddetto concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di n. 5 posti nell'area Funzionari (ex terza area, fascia retributiva F1) **codice**

Es wird als **Gewinner** des genannten Prüfungswettbewerbs für 5 Stellen im Bereich Funktionäre (ex dritter Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1) für den **Kodex ADM/FAMM**

**ADM/FAMM di cui 1 posto** attribuito al gruppo linguistico italiano. **erklärt, von denen 1 Stelle** der italienischen Sprachgruppe vorbehalten ist.

Codices/Kodex	COGNOME / NACHNAME	Nome / Vorname
ADM/FAMM	CAMPANELLI	Alfredo

**ARTICOLO 3**

**ARTIKEL 3**

Viene dichiarato idoneo:

Als für geeignet befundene Kandidatinnen erklärt:

Codice/Kodex	COGNOME / NACHNAME	Nome / Vorname
ADM/FAMM	VALERIO	Marina
ADM/FAMM	DELUCCA	Silvia

**ARTICOLO 4**

**ARTIKEL 4**

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito istituzionale dell’Agenzia delle dogane e dei monopoli [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it).

Diese Verfügung wird auf der Internet-Seite der Agentur Zoll und Monopole [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it) veröffentlicht werden.

**ARTICOLO 5**

**ARTIKEL 5**

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 dalla data di pubblicazione o dalla data di notifica dell’atto che il/la candidato/a abbia interesse a impugnare.

Gegen vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung oder ab dem Datum der Bekanntgabe des Aktes, an dem der/die Kandidat/in ein Interesse hat, Einspruch bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtes erhoben werden.

Il Direttore Territoriale/ Der Direktor  
 Stefano Girardello  
 firma digitale / digitale Unterschrift